

Transkription von Stadtbucheintrag RIG 1449a

Ort, Datierung: Riga, 1449-??-??

Signatur: Staatsarchiv Riga, Fond 8, Apparat 1, 7, S. 122-123

Inhalt: Stadterbebuch Riga: Übertragungen von Eigentum

de gelharsche hefft upgelate(n) mertin Ryssene(r) er(er) hūsz dar se / jnne wonet belegen in dersmede strate tussche(n) rene(n)berge / vnd der kandowesz husere(n) erfflike(n) vr̃y tobesitte(n)d(e) Att(esta) su(n)t / h(aec) Anno xlix /

Hans borgh hefft vpgelate(n) hans wyse(n) eyn hus in der sant/strate tusschen der krakowes vnd Eggert kone(n) husere(n) belegen / Jtem eynen Garden bute(n) su(n)te Jacobs porte(n) by de(n) stege / als men to Su(n)te Jurgen geit /

Jtem eyne(n) holthoff vnd eyne(n) Stal belegen negest hans / Segebade(n) Stelling(es) by der Stad muren /

Jtem eynen Garden belege(n) negest an dem Santtorne / erffliken vr̃y tobesitte(n)d(e) Att su(n)t hec Anno xlix /

Jtem eyn hoychslak belege(n) ouer dune tussche(n) dem hilge(n) / geist(es) vnd Gosschalk bolma(n)s hoichslage att(a) su(n)t hec / anno xlix /

Cord leme(n)sijk hefft upgelate(n) herme(n) leme(n)sijk eyn huesz / belegen in der kopstrate tussche(n) Relins vnd hinrik R̃y/nes huse belegen erfflik vr̃y tobesitte(n)d(e) Atta su(n)t hec / anno d(o)m(ini) xlix /

herme(n) leme(n)sijk hefft upgelate(n) ffederik grotewale / eynhusz belegen in der kalkstrate tusschen west=/ualen vnd peter anstenes¹ husere(n) erfflike(n) vrye / tobesitte(n)d(e) Anno d(o)m(ini) xlix /

Hinrik van Mynde(n) hefft upgelate(n) luteke(n) schere(n) eyn / husz belege(n) in der kopstrate tussche(n) Claus dorichte / vnd Corde Stoltinge erfflik vry tobesitte(n)d(e) Act(a) su(n)t / hec Anno d(o)m(ini) xlix /

Hinrik riff heuet vp gelaten frederik grotewalen / enen garden bōlegen tūsschen wigand stalen vnd(e) / hans gheismer Anno etc jm liij^{t(en)} //

Her(ren) Gerwen Bendena² Synt upp gelate(n) desse na geschre(ue)n punte /

Niclaus masak hefft vpgelate(n) her Gerwin Bendena / eyn husz belegen in der Rikenstrate thegen vrowin / Saltru(m)pe ouer erfflyke vry to besitte(n)d(e) /

hildebra(n)t kappe(n)bergh hefft vpgelate(n) desse(n) vorg(escreuenen) her Ger/wine eyne(n) hoichslach ouer dune belege(n) So als den / kressowe vnd luteke meyse plegen to besitte(n)d(e) /

vnd eyne schune in dem ellerbroke belege(n) acht(er) dem(e) / sulendenhuse /

Hans witte(n)borgh hefft vpgelate(n) desse(n) vorg(escreuen) her Ger=/wine eyn hus belegen in der Santstrate updem orde / thegen her Steffen vam Sande ouer /

Hans pappendorp hefft upgelate(n) desse(n) vorg(escreuenen) her Gerwine / eyn husz in der kuterstrate negest hinrik Jordens belegen / erfflike vry tobesitte(n)de /

desse vorg(escreuenen) pu(n)te h t her Godeke sunner schryuer wa(n)te en / vordachte dat se vpgelate(n) sin /

laure(n)cia snyttekers wijff kwam vor den Rad vnde let ere husz / belegen in der Rederstrate ouer den Schuldenere(n) Also hadde / her Gerwin den nigeste(n) breff up dat husz de losede de an=/dere(n) breue Jn vnd beswort dat sylue husz als Recht Js (et cetera) / Vnd ok l m(a)rk geloset van dem(e) Rade de de rad upp dat sulue husz / hadde /

Claus hulle hefft vpgelaten vicken Stenwege eyne(n) Garde(n) / belegen ouer dem Stege als men to Su(n)te Jurgen geit / tusschen meichdome vnd hans krusen garden erfflike / vry tobesitte(n)d(e) Act(a) su(n)t hec Anno xlix /

Titeke Eppinchusze(n) vnd peet hebbe(n) vpgelate(n) Euerde kysen / in vormu(n)derscop van gobbele(n) Ridders wyues wegen eyn / husz belegen achter der wage updem Orde negest her / Gosschalk vijssches huse dar lodewich hake plach jnne / towone(n)de erfflike vry tobesitte(n)d(e) Acta su(n)t hec Anno / d(o)m(ini) mccccxlix /

¹ eventuell *miscenos*

² eventuell *Gendena*